



Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1850-1855

Aðfnr. 2498, örk 10

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Requisit

for

de offentlige Indtæder

af

Reyjaviks Kjøbstad

i Tidrummet

fra 1 Juli 1852 til 31 Maart 1853.

Indlagt

Reve Leds
Rbro 46

- | | | |
|-----|--|--|
| 1. | 4 pte af Aro, ifølge Fortegnelsen vedlagt N ^o 1 | — — — |
| 2. | 1/2 pte af deo ifølge deo | 28 1 |
| 3. | Aroingsløse Capitaler ifølge deo | — — — |
| 4. | 1/2 pte af ved faste Eiebommers Overdragelse, Bilag N ^o 2 | 18 61. |
| 5. | Maudtalsbegrebet | For disse Afgifter er aflagt Recepten
idet af Overretsserra J. Petersen
aflyste Recepten for Indkastene af
Recepten Dy fra 1 April til 30 Juni 1852 |
| 6. | Langhujskriverløn | |
| 7. | Konjette | |
| 8. | Langmaandstold | |
| 9. | Gebøer for islandse Skopane Bil N ^o 3 | 65 42 |
| 10. | Afgift af Siko, efter Parate af 26 Decbr 1836 & 17, Bil N ^o 3 10 58 16 | |
| 11. | Aroeløse Midler, strandede Siko, Vag, confiderede
Vares, Flittegods samt Boder for Ager og Landbrug Bil N ^o 4 | — — — |
| 12. | Rangret. Denne er af de ^{vedkommende} Embedsmænd ^{myndigheder} kongretsligje Personer som
bleven ^{bleven} ubetalt direkte i Indbørgroven | — — — |
| 13. | Andre Indtægter:
Grundlov af Kunst N ^o 10; ^{10/6 52} Indtægt ^{er allerede} af ^{ført} til ^{til} Indtægt
idat af Aroer ^{for 1 April} J. Petersen ^{aflyste} aflyste ^{Recepten} aflyste ^{aflyste} aflyste ^{aflyste} | — — — |
| 14. | Refusion af al ^{al} hvilke ^{hvilke} omkostninger ^{omkostninger} af ^{af} aflyste ^{aflyste} aflyste ^{aflyste} | — — — |

Om denne af Afgift gælder det samme som er
bemærket ved Henvis til Afgifterne N^o 5-8.

1170 24

Reve Lids
no 46

Utgift

Contant midbetalt: Julebryllupper, ifølge herfølgen
Gjættings: No 5-9 1150 40

Restancer: 14 p. s. Afgift af ^{ubestemt} Brevet af S. C. Graf Sibelius Anna Charlotte
Restancerne expederet den 26 Juli 1852. til Hulle, 19 80

42

16

24

1170 24

Reykjavik Ordførerskontor, den ^{22 Juli} ~~26 Juli~~ 1853.
v. s.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14

Reikningar

yfir

alþingistoll af jafnaafgjalds í Reykjavík
þegar undan

ári 1853.

Terjar

RIC 4

~~brif stjórnarinn~~
Samband hálgrættis fylgiskjalum N^o 2 af er
alþingistalvarum af jardaafgjaldi: Reykjavíkur bójar
umönnun fyrir ári 1853 alls -----

7 87

= 7 87

86

PL 42

Utgjöld

~~Enni hjálavti birtinu N^o 5 grúddi til jarðbæra.~~

spáðini kom

7 87

87

87

7 87

Skriptum bjargföretta í Reykjavík, 2 Aug 1844

V.F.

Týsla

um alþingistoll af jandaþjálki í Reykjavíkur bója-
numdum fyrir árið 1857

N ^o	Janda nafn	Arleyf áttala skattveant þýgi- ryði N ^o 1		Alþingistollur 2 ^o af skattveant ritvöð	
		Rt	½	Rt	½
1.	Tú bójaris	110	—	2	28
2.	Knúholtts leuþótt	87	—	1	64
3.	Landakot	87	—	1	64
4.	Þveringstún	33	32	—	67
5.	Efferrey	50	—	1	4
6.	Rautarí	16	—	—	32
7.	Tín Magnúsa heitris				
	Talýsonar og Magnúsa	10	—	—	20
	Melby				
		= 379	32	7	87

Týslofn bójaþyðla í Reykjavík, 2 Aug 1857.
V.F.

N^o 2.

net reikning yfir alþingis toll af partaþjálts
Reykjavíkur frá ári 1853.

Förteckning öfver Särskilda af Rikets som Livmedel
i Reykjavik för Åren 1852-53.

Personens Namn	Dir.	Sp.	F.	S.	L.	P.	Summa
Ragnor Bernhöft	2	5	20	"	"	"	6 1/4
Andersson Guldögren	1	"	"	"	"	"	1
Andersson Schermy	1	"	"	"	"	"	1
Andersson Rasmussen	"	2	"	"	"	"	1
Andersson Rasmussen	1	"	"	"	"	"	1
Ridder Guldögren	1	"	"	"	"	"	1
Anders Epleron	1	"	"	"	"	"	1
Andersson Petersen	1	"	"	"	"	"	1
Andersson C.F. Nielsen	1	1	"	"	"	"	1 1/2
Andersson L. Melsted	1	"	"	"	"	"	1
Andersson Th. Johnsen	"	1	"	"	"	"	1/2
Andersson Fischer	"	2	"	"	"	"	1
Andersson Bjarney	2	3	"	"	"	"	3 1/2
" C. Robb	"	1	"	"	"	"	1/2
" St. Johnsen	2	2	1	"	"	1	4 1/3
" Haastad	"	1	"	"	"	"	1/2
" Sv. Jacobson	"	1	"	"	"	"	1/2
Andersson Jonsson	1	1	"	"	"	"	1 1/2
Andersson Torgersen	"	1	"	"	"	"	1/2
Andersson Eosgas Erik	1	2	"	"	"	1	3
Andersson T. Thaborgsen	1	"	"	"	"	"	1
Andersson Johnsen	2	1	"	"	"	"	2 1/2
Andersson Thorsteinson	2	2	1	"	"	"	3 1/3
Andersson Arnerholl	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Andersson Guldögren Gunnar	1	"	"	"	"	1	2
Andersson Rasmussen Guldögren	"	"	"	"	"	1	1 1/3
Andersson Rasmussen Bergström	"	"	1	"	"	1	1
Andersson Johnsen Rasmussen	"	"	"	"	"	1	1
Andersson Guldögren Erik	"	2	"	"	"	1	2
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	"	"	6	"	"	1
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	"	"	"	"	1	1
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	"	"	"	"	1	1
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	2	"	"	"	2 1/2	3
Andersson Rasmussen Rasmussen	1	2	"	12	"	2 1/2	6
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	1	2	"	"	1	2 1/2
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	"	"	"	"	1	1
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	2	"	"	"	"	1
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	2	1	"	"	1	2 1/3
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	"	"	"	"	1	1
Andersson Rasmussen Rasmussen	"	2	"	"	"	1	2

M M 1853

Guirnis Hornum

	Ásír.	Ísli.	Ísgr.	Ísgr.	Ísgr.	Ísgr.	Ísgr.
Johannes Zoega	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Gudmundur Erlendsson	"	"	1	"	"	1	1 1/2
Thorvaldur Hallvarsson	"	"	3	"	"	"	1
Jón Thordarson	"	1	"	"	"	2	2 1/2
Gudmundur Gudmundsson	"	"	"	"	"	2	2
Guðmundur Guðmundsson	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Guðmundur Guðmundsson	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Magnús Þorvaldur	1	2	1	"	"	2	4 1/2
Johannes Magnússon	"	2	"	"	"	"	1
Einar Thordarson	"	1	"	"	"	"	1 1/2
Ólafur Jakobson	1	1	"	"	"	2	3 1/2
Ólafur Steingrimsen	1	1	"	"	"	2	3 1/2
Gudmundur Erlendsson	1	2	"	"	"	"	2
Jón Þorvaldur	"	2	"	"	"	"	1
Einar Erlendsson	"	2	"	"	"	1	2 1/2
Thorvaldur Erlendsson	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Hannes Erlendsson	"	1	"	"	"	"	1
Ólafur Erlendsson	"	1	"	"	"	"	1
Sigurður Erlendsson	"	2	"	"	"	2	2 1/2
Thorvaldur Erlendsson	"	1	"	"	"	2	1
Hafliður Erlendsson	"	"	3	"	"	5	7 1/2
Jón Arnarson	3	1	3	30	"	1	10 1/2
Jón Einarsson	1	"	"	"	"	1	2
Gudmundur Magnússon	"	"	"	"	"	1	1
Jón Magnússon	"	"	"	"	"	2	2
Paul Magnússon	"	2	"	"	"	1	2 1/2
Jón Arnarson	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Paul Arnarson	"	"	"	"	"	1	1
Einar Arnarson	"	"	"	"	"	1	1
Thorvaldur Arnarson	"	2	"	"	"	"	1
Niels Erlendsson	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Gudmundur Erlendsson	1	"	"	"	"	1	2
Jón Erlendsson	"	"	"	"	"	1	1
Peter Erlendsson	1	1	"	"	"	1	2 1/2
Jón Erlendsson	"	"	1	"	"	1	1 1/2
Jón Erlendsson	"	"	2	"	"	1	1 1/2
Gudmundur Erlendsson	"	"	"	"	"	1	1
Jón Erlendsson	"	2	"	"	"	1	2 1/2
Hannes Erlendsson	"	"	1	"	"	2	2 1/2
Sigurður Erlendsson	"	1	"	"	"	1	1 1/2
Einar Erlendsson	"	"	"	"	"	1	1
Einar Erlendsson	"	"	1	"	"	1	1 1/2
Peter Erlendsson	"	2	"	"	"	1	2
Jón Erlendsson	"	"	"	"	"	1	1 1/2
Thomas Erlendsson	1	1	"	"	"	2	1 1/2
Sigurður Erlendsson	1	2	"	"	"	2	4
Einar Erlendsson	"	"	"	"	"	1	1
Pjón Erlendsson	"	"	"	"	"	1	1

Þó Kvidli.

Guðmundur Erlendsson

Handwritten notes in the left margin, including numbers and symbols such as $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$, and $\frac{1}{4}$.

Fortegnelse.

Reykjavík Kjöbstaður

varð til Öfjörðs, þann og
 Skilgjafið í Öfjörðum frá 1^{ju} Juli til 31^{de} December 1852 og felldur af bannum þess kóngaliga Lúsa til
 Talsheyr, þann og skilgjafið Öfjörðs, þann og Öfjörðs, þann og Öfjörðs og skilgjafið, m. v.

Öfjörðs alla þessara
 Öfjörðs Öfjörðs
 þann og Talsheyr i Öfjörðum
 Öfjörðs Öfjörðs Öfjörðs
 Öfjörðs Öfjörðs Öfjörðs
 Öfjörðs Öfjörðs Öfjörðs
 Öfjörðs Öfjörðs Öfjörðs

A
 Skiptir bekvæmt með den ordinaire Skiptir
 1. Skiptir eftir Eddu Kristu Flögadatter, byggt 24^{de}
 Febuar. 1852, sluttet 14 Juli s. a. Þættir Masse
 117^{de} 6^{de}, Arvingar: den afdöde Þórn.
 2. Skiptir af afdöde Madam Jenny Þjering og
 eftirlæntu Moðu Kjöbmanns Þjeringis Fellei-
 so, byggt og afsluttet (i Henhold til Lög 25 Sept 1850 § 19)
 den 9 Sept 1852; Þættir Masse 548^{de} 48^{de}; Arvingar:
 den Afdöde Þórn.

Öfjörðs		Öfjörðs		Öfjörðs	
Þættir	B.	Þættir	B.	Þættir	B.
—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—

den 9 Sept 1852; Raets Mætt 5481ⁿ 48^d; Arvinger
den Afstøder Brønn

B Skiftes behandlere ved overordnede Skiftesforvaltere,
~~Sauprønder~~ eller myndige Arvinger

C Arv, tiltraadt uden Skifte

Tilsummen

27 41

28 15

Hilts Lyne og alle Rigsbedder 15 med Pæls ved indbetalt i Islands Landabogskops.
Tilværelse bliver forrest af mig bevident, at ikke videre i noget af indbetalt tilføjet under Reykjaviks Kateder

Juli

Skiftesjurisdictionen som først var bemyndet for 1^{te} Januar til 31^{de} December 1857, er siden ved mig som ordentlig
Skiftesforvalter, alle med Skiftet, som ved befuldmægtigede overordnede Skiftesforvaltere, Sauprønder, eller
Arvinger, ligesom er faldet af Arv, som i betydelig Tid inden Skiftet var tiltraadt. Sauprønder er rimelig
i offentligt Tid for Rønne Jurisdiction som udmæltet blandt Dødsfald, forresten Lovens ordene, som inden Ld.
Jantling, og den kongelige Kops som i Lidet kan være Skiftet, med Lige og Lad og Arvinger. Forhøring i
Cancellisammødet med 11^{de} i Lovordning af 8^{de} Februar 1810, under 31^{de} dets p. a. allerede herfor indvænt

Reykjavik Skiftesforvalter den 10^{de} Juli 1857.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Postcard

Fortegnelse.

vandskriftlige ved *Reykjavik* *Kjörtals* *Jurisdiction*
 fra d. 1^{te} *Januar* til d. 31^{de} *December* 1852 *lyde* *Skjæde*, *Wengastif*,
tabarud, *Opnabruud* *allur* *undur* *inoliud* *and* *suðr* *fiundumur* *o*
Önnur *öngulft* *hiliug* *fiur* *in* *in* *skrif* *Docummentur*, *hiliugur*
in *Öngulftum* *in* *u*, *for* *af* *Öngulft* *in* *Öngulft* *for* *Öngulftum* *af*
 d. 1^{te} *Februar* 1810 *in* *skrif*.

Tingledningard Datum		Öngulftumurud; und midan væn Pöls	
		Pöls	P.
11 November 1852	Skjæde fra <i>Godmundur Björnsson</i> Pöls i <i>Þingholt</i> , dateret 6 Novbr. 1852, hvorved <i>Godm.</i> <i>mundur Björnsson</i> overdrog sin Pöls i <i>Þingholt</i> til <i>Einar Johansen</i> .	20	—
9 Decbr —	Skjæde fra <i>Haus Thorsteinsson</i> Pöls på til <i>Grímur Agnarson</i> . <i>Kolarat</i> , dateret 8 ^{de} <i>December</i> 1852	110	—
23 — —	⁴ Auktionskjæde Skjæde fra <i>Huset N^o 10</i> i <i>Gjóstagata</i> , dateret 14 Decbr 1852, hithørende <i>Christian Jacobsen</i> Pöls overdrog til <i>Einar H. Egilsson</i>	577	—
— — —	Skjæde fra <i>Boen Sjarg</i> i <i>Þingholt</i> , dateret 17 Decbr 1852 til <i>W. Sjöther</i> .	270	—
— — —	² Skjæde fra <i>Huset N^o 5</i> i <i>Lit. Ag</i> Pöls i <i>Aukt.</i> <i>vestri</i> , dateret 5 Octobr 1852, til <i>Louise</i> <i>Öngulft</i> <i>U. Sjöther</i>	2800	—
		3797	—

Lingledningarnar
Datur

Ljósnummar
und vidur
und Pólo

Ovefót

Rbdr	Þ.
3727	—

Lilsummar.

Swart 1/2 Kroant Öfjaldur halibau

3727	—
18	61

Öt ikku flud uf d. i. S. 12. uf Landdingun uf 8^{ta}
Februar 1810 undur Litu a vortu Documentum und löst
und Reyjavik Kjöttads Jurisdiction
frá 1^{sta} Januar síð 31^{ta} December 1832 blivud farrud
uf mig bavit.

Reyjavik Öfryrdontur frá 22 ^{Juli} 1857.

N^o 2

med
H^o Regjeringar for de offentlige Indtægter af Reykjavík
Kjøbt for 1 Juli 1852 til 31 Marts 1853.

Förtegnelse

over de Skibe, som i Aarst fra 1 Januari til 31 December 1852 have besøgt ~~for~~ ^{Kjöbenhavn} Reykjavik ~~Haven~~ ^{og} Reykjavik ~~og~~ med hofsræk forslaring om og hvorvidt Indbyggerne tilfaldne Islands Jordbesiddelse, i Overensstemmelse med Resolution af 28^{de} December 1836 § 13 og § 15 L. R.

No	Datoen	Skebets Navn	Dag-tallet	Naar de for-forevist	Naar de for-eksprædet for Islands Hovedst.	Afrift efter Resolution af 28 ^{de} Decbr 36		Anmædninger.		
						§ 13	§ 15 c.			
93	27/9 52	Caroline	40 1/2	17 Januar 1852	5 Marti 1852	Köbenhavn	-	-	-	-
1	29/1 52	Jacobine Emilia Christoffersen	23 1/2	9 April	april 17 April	Köbenhavn	-	-	-	afgik ingen af dem
4	26/2 52	Christiansgane	35 1/2	10 -	18 Juni	L. Stenfiord.	-	-	-	-
18	2/3 52	Oscar	22 1/2	11 -	27 April	Mandal	-	-	-	afgik ingen af dem
28	16/3 52	Julius	57 1/2	15 -	27 April	Christiansand	-	21	54	afgik i Ballast
12	1/3 52	Bonemester Roder	31 1/2	18 -	1 Mai	L. Skarpsund.	-	-	-	-
45	24/3 52	Amicitia	41 1/2	26 -	14 Mai	L. Skarpsund.	-	-	-	-
17	9/3 52	Hennette Math Christophersen	10 1/2	28 -	30 August	Köbenhavn	-	-	-	-
59	2/4 52	Johannes	61	28 -	10 Mai	Christiansand	-	22	84	afgik i Ballast
8	26/2 52	Enigheden	19	28 -	19 -	Christiansand	-	-	-	-
24	1/3 52	Maryskellen	24 1/2	29 -	12 Mai	L. Skarpsund.	-	-	-	-
22	1/4 52	Reykjavik	17	29 -	13 Mai	L. Skarpsund.	-	-	-	-
69	14/4 52	Solören	54	1 Mai	24 Mars	Köbenhavn	-	-	-	-
61	6/4 52	Actio	28	3 -	13 Mai	L. Reykjavik	-	-	-	-
46	24/3 52	Concordia	33	3 -	14 Mai	L. Skarpsund.	-	-	-	-
76	24/4 52	Caroline	40 1/2	15 Mars	9 Juni	L. Skarpsund.	-	-	-	-
77	20/4 52	Confidencé	25	17 -	20 Juli	Liverpool	58	32	9	36
66	19/4 52	De 8 Jordeude	12	18 -	12 Juni	L. Middelt. England	-	4	48	-

Lofnas		Lofnas	Des. sig. (hæd)	Namn Land	Namn Stætt er eppænt frá Íslandi	Stætt	Uppskrift. Skrot. 28 26				Annarskrif	Lofnas
No.	Datum	Namn					§ 13	§ 15, c				No.
56	1/4 52	Mary Balfour	25	23 Mai	29 Mai	Pre. foth Peterhead	58	32	58	30		
64	6/4 52	Christine Marie	33 1/2	25 -	31 August	Kjöbenhavn	-	-	-	-		47
79	24/4 52	St. Anthony's	53	4 Juni	23 -	Kjöbenhavn	-	-	-	-		108
100	16/12 50	Caroline	32 1/2	7 1/2 -	son & stætt af þessum Vestri Landi		-	-	-	-		13
49	25/4 52	Freden	35 1/2	10 -	26 Jun til Havn		-	-	-	-		59
57	1/4 52	Aurora	35 1/2	14 -	14 Juli til Havn		-	-	-	-		12
13	1/4 52	Jacob	36	14 -	28 Juni	Rennösn	-	-	13	48		61
100	17/5 52	Odmarie	52 1/2	15 -	son & stætt af þessum Havn		-	-	-	-		77
70	14/4 52	Drey Anna's	28 1/2	15 -	26 Aug	Kjöbenhavn	-	-	-	-		23
23	1/4 52	Anna Charlotte	35 1/2	16 -	28 Jun til Havn		-	-	-	-		69
97	8/5 52	Esperanza	42	16 -	17 Juli	Spanien	98	-	-	-		
93	4/5 52	Lil William Wallace	35	24 -	5 Juli	Skottland	81	64	-	-		
28	16/4 52	Julius	57 1/2	25 -	14 Juli til Havn		-	-	-	-		
104	28/6 52	Anna Christine Mary Balfour	25	1 Juli	3 Aug	Altona	97	32	-	-		
108	1/6 52	Mary Balfour	25	11 Febr	16 Juli	Holland	58	32	-	-		
61	15/4 52	Actis	26	15 -	21 -	Hull	57	16	10	48		
59	15/4 52	Johannes	61 1/2	15 -	16 -	England	42	32	22	84		
28	16/4 52	Julius	57 1/2	16 -	17 -	Kjöbenhavn	-	-	-	-		
69	16/4 52	Solovens	54	21 -	14 Aug	Kjöbenhavn	-	-	-	-		
66	13/4 52	Dr. S. Lorende	12	21 -	7 -	Flensburg	-	-	-	-		
23	1/4 52	Anna Charlotte	35 1/2	21 -	26 Juli	Hull	82	80	13	30		
21	1/4 52	Caroline	32 1/2	29 -	19 Aug	Altona	75	80	-	-		
78	24/4 52	Caroline	40 1/2	29 -	5 -	til Havn	-	-	-	-		
111	2/7 52	Lucinde	52	30 -	17 -	Bilbao	121	32	-	-		
85	1/5 52	Janet Hay	43	1 Aug	19 -	Lerwick	100	32	-	-		
24	1/4 52	Mary & Helen	24 1/2	5 -	11 -	Balleum	-	-	-	-		
45	24/4 52	Amicitia	41 1/2	8 -	14 -	Rom	-	-	-	-		
46	24/4 52	Concordia	33	6 -	14 -	Ovedjone	-	-	-	-		

14/5 skriften for 3/4 C. L. af legning med Inden sigt m. d. 26 Okt 50.

Ísari N ^o skilna	Ticket Nafn	Ág- ky- het	Nafn barns er fara	Nafn skipa er spæðast frá Frelands Hafna	Ágætis stafr. 12 16	£B	£K,c	Ámörnung
				Overfort		971 80	118 48	
49	4/52 Jacob	36	19 Aug					
108	6/52 Mary Dalfou	25	17 Aug	24 Aug	Peterhead	58 32	9 36	
13	4/52 Jacob	36	19 -	17 Sept	Cavelgounes	-	-	
59	16/752 Johannes	61	2 Sept	10 Sept	Hannaford	-	-	
12	10/52 Augustus Roder	3 1/2	3 -	5 Oct	Kjöbenhavn	-	-	
61	21/752 Actin	28	3 -	5 -	Bilbao	65 32	-	
77	20/752 Confidence	25	8 -	18 Sept	Kjöbenhavn	-	-	
23	28/752 Anna Charlotte	35 1/2	14 Oct	28 Oct	Bilbao	82 80	-	
69	30/752 Holowen	54	27 -	14 Nov	Liverpool	19 80	-	
						1198 16	127 84	

Account for 8th L. of the
Kuburjórnunin
of 27 April 1897.

Áf óveanförta Ásiftta vild af
Óveanförta, 1. áskilningu bláa
aflopi Reyðis for
114p á Ásiftta for Ticket
Mary Dalfou, spæðast
29. Moí - - - 58-32
7 for Ticket for William
Wallace spæðast 5. júlí 81-64

140 -

6, Þorgerður eftir 1836 5 15 c
hvoraf eigna fyrir
hl. Þorgerður 1900 80 s. c
ubtalt 14p á Ásiftta for 8th L.
af Ticket Anna Charlottes Dröglyf
spæðast 26. júlí 81. blátt
Ólaf Kjalmanð hversu hvaru
vilt um at skaltu eftirgjætt

for Ticket Julius exp 27/4	21-54
Johannes exp 10/8	22-84
de 8. L. Dröglyf exp 12/6	4-48
Jacob exp 14/6	19-48
	62 42

Áf firt - # - - - 16 65 42

At ringen flere end ^{for} ovenførte Stæde have berejdet Havn og Reykjavík
og Kjöbstad Havn i Aaret 1852 og igjen ere blevene expederede
derfor til Lytlede ovenførte Stæder, attesteres herved i Overeens-
stemmelse med ovennævnte Embedsprotokol
Reykjavíks Byfogdarar, den ^{22 Juli} 26^{de} Mai 1853.

N^o 3.

med
Et Requærat for de offentlige Entræer af
Reykjavíks Kjöbstad for 1^{ste} Hal 21 Marts 1853

N^o 4

vid Reynis for Fudhystene af Reyjavik Kobotur

for $\frac{1}{2}$ 52 at $\frac{31}{3}$ 53

At den rgl. Kasse: Tidrummet fra ^{Jul 1852} 1 Sept til 31 March
1857 inden Reykjavik Kistobots Jurisdiction ikke er af-
falden nogen Gendragt af anvelde Mude, strandede
Skibe, Vrag, uanfærelse Naver, Stitger og samt
Oste for Ager og Landbrug ~~at~~ hermed
Reykjavik Byfogedskontor, den ^{22 Juli} 26de Mai 1853